Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

سید محمد مقبول مقبول
(ان خاموش کریری)

۷۸۶
۱۱ھو

# عرض وسلام

## بجناب خیر الانام ؐ

از خاموش کاشمیری
مقیم کریری

در سال سنہ ۱۳۸۹ھ
۱۹۶۹ء
حسب الحاح سید عبدالحق و سید احمد طالعمر ہما (فرزندان خاموش) مطبوعہ گریڈ (ز) پریس
قیمت ۲۵ نئے پیسے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



स्कैन्ड / Scanned

# انتساب

میں اس کتاب کو اپنے مربی جناب سید السادات
سید غلام محمد شاہ صاحب اندرابی سجادہ نشین
کرالہ پورہ (چرار شریف روڈ) کے نام منسوب کر کے
اُن کے دعائے خیر کا منتظر ہوں۔ حقیقت یہ ہے۔
کہ اکثر طبعزاد جو خاکسار کے تصانیف میں سے ہے۔
اُن میں جناب ممدوح کے دل کی ترجمانی خاموش کی
زبان سے ہے۔ اور یہ سب کچھ اُن کے دعائے خیر
کا نتیجہ ہے۔ ع

وگرنہ من ہماں خاکم کہ ہستم

اُمید ہے۔ کہ جناب سیادت مآب شرف قبولیت سے سرفرازی
بخشیں۔

خاموش کشمیری مقیم کریری

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



# دُعاء

اللّٰھم ربَّ الحل وَ الحرام وربَّ المشعر الحرام

ترجمہ کاشر پاٹھی اے خدا کہ تہ حرمکہ پروردگار ہ اے مشعر حرامکہ خدایہ

وربَّ البیت الحرام وربَّ الرُّکن والمقام

اے کعبۂ شریفکہ خدایہ اے رکنہ تہ مقامکہ خدایہ

اَبلِغ لِسیّدِنا وَمَولٰنا محمّدٍ مِنّا السّلام

سانہ طرفہ وانتاوتہ (لولہ واجبہ) سلام سانس حضرت محمد ص صلے اللہ علیہ وسلم

بِرَحمتِکَ یا ذی الجلالِ وَالاکرام۔ آمین

پنہ رحمتہ سائھی ای عزتہ والہ تہ عظمتہ والے خدایہ۔ سون دعاکرتہ قبول

## لِاَحَدٍ نعت شریف عربی

لقد جاءَ فینا رسولٌ کریم وبالمومنین رؤفٌ ورحیم

پزی پاٹھی آوایہ کن حضرت نبی اکرم تہ یُس ایمانداران پیٹھ سٹھاہ مجتبیٰ تہ رحمتی چھو

رسولٌ لہ لیس فی الانبیاء مثیلٌ نذیرٌ عدیلٌ سلیم

تیوتھ شانہ بلہ پیغمبراہ یس پیوتہ کانہ پیغمبراہ اوس مرتبس منز یا ہین بین امور لتہ

بعونِ الالٰہِ الاحدِ بلّغنی صلوٰتی علیٰ روحہٖ یا نسیم

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



نے خوشبو یہ واوہ خدایہ سند مدد ہ ساتھو  واتا وتہ میانو طرفہ یہ درود تہندس
روح شریفس نشہ

وَسَلِّمْ اِلٰہی عَلَی المصطفٰے  اِلٰی یوم تحی العظام الرّمیم

یہ سوزتہ ای خدایہ بے شمار سلامہ  نوت تام یوت نام نبیا متکو
جناب سرور کا ینات  دوہ بکنہ

## رباعی فارسی

یا سید الانام درود و سلام تو  ورد زبان ماست مدام سلام تو
نے پیغمبر روح صلعم چانی درود تہ سلامہ چھ میانیہ زبانی ہند وردہ رہتن
وہ ہین صبحن شامن

نزدیک تو چہ تحفہ فرستیم ما درود  در دست ما ہمین تحیت است والسلام
دُورہ پیٹھ کوہ ڈالی ہیکہ بتو ہہ نشہ  کیا زہ میانس اتھس منز چھ فقط
سوزتھ
درود وتہ سلامہ یاژہ

نعت شریف مشتمل بر تسلیمات بحضور سرور کا ینات علیہ افضل الصلوٰۃ

ہول چھم گومت مہ جگہ س آغہ وتی چون لول آم
گوش تھاویو یا محمدؐ چھس کران عرض و سلام

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



باوہ کس نشہ حال دل شاہ ودان چھُس صبح وشام
گوش تھاویو یا محمد چھُس کران عرض وسلام
غفلتس مے ناں وولنم شامتن کورنس اسیر
نفس وشیطان پیوم دشمن کرے مہ بدکارے کثیر
فیرہ کوتاہ دربدوئی نیرہ کتھ کن جیرہ آرام
گوش تھاویو یا محمد
چھُک شفیع المذنبین محبوب رب العالمین
میانہ مشفقہ شاو کرتم چھُس سٹھاہ اندوہ گین
راد بوزیوم نادلا یے مرسلن ہند چھک امام
گوش تھاویو
رژی مہ قبلہ رژی مہ کعبہ رژی چھو ہم دُنیا ودین
رژی امام المتقین رژی رحمۃ للعالمین
یوُدبو چھُس ناکارہ لیکن آغہ چھُس چو نوی غلام
گوش تھاویو
یوُت مشفق اُمتس پٹھ چھُک رژہ ای عالی جناب
تیو تھ شفیق نے اوس نے کانہہ آسہ تا روزے حساب

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



آس ہنہ آخر زمانس وای افسوس کیاہ بنیام
گوش تھاویو یا محمد ؐ ؐ ؐ
عرض بوزم پُرگناہ چھُس یا شفیع المذنبین ؐ
رحمتیچ کرتم نظر فولہ ہم دِلے اندوہگین
دامنس تل جاے دِم روزے قیامت درعوام
گوش تھاویو ؐ ؐ ؐ
موے سفید و روسیہ خاموش آسے زیر در
خاک تیرس زرمہ سپیدیم رحمتیچ کرتم نظر
مختقر تراوی نہ تھپ دامان پاکس تا قیام
گوش تھاویو یا محمد ؐ چھُس کران عرض وسلام

---

## نعت شریف

سلام علیک ای نبی کریم قسیم جسیم نسیم وسیم
ژہ تعریف چھی درکلامے قدیم سلام علیک اے نبئے کریم
قسیم جسیم نسیم وسیم
وندے سر بو پادن مہ درش دنم اِلتم خوابی ناگاہ مہ زلہ ہن ستم

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.


بخوشنے خدا این زہ خلقے عظیم — سلام علیک اے نبئے کریم

قیم جیم نیم وسیم

نہ دولت مہ چھم تے نہ چھس متقی — بدُ نیا مہ ہیو آسہ نہ کانہہ شقی
گدا تو نہزہ درگاہہ ہند چھس بدیم — سلام علیک اے نبئے کریم

قیم جیم نیم وسیم

ہُوند آسہ چھم بدنیا و دین — شفیعے رفیع چھیو پیئے مذنبین
مہ مولا وی تو از عذابے الیم — سلام علیک اے نبئے کریم

قیم جیم نیم وسیم

کمس نشہ بوو نہ کوہ مہ منخار چھم — نہ کانہہ یارنے واقفے کار چھم
مہ دادرس تو دوادم چھو ہم ژی حکیم — سلام علیک اے نبئے کریم

قیم جیم نیم وسیم

مہ لو کچارہ پیٹھ روٹ مہ دامانہ چھون — برائے خدا کردہ سامانہ میون
وچھان چھس پنے بدعمل چھم مہ بیم — سلام علیک اے نبئے کریم

قیم جیم نیم وسیم

ایضاً منہ

یا نبی سلام علیکم — یا رسول سلام علیکم

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



یا حبیب سلام علیکم
صلوات اللہ علیکم

رحمت ژہ عالمینن شافع ژہ مذنبینن
ژہ ی صدر مرسلینن صلوات اللہ علیکم

صدر العلے تو ہی چھیو بدر الدجی تو ہی چھیو
شمس الضحیٰ تو ہی چھیو صلوات اللہ علیکم

تو ہی میانی یار و یاور تو ہی چھیو شفیق و غمخور
شافع بہ پیش داور صلوات اللہ علیکم

چھکہ لدمہ گوم سینہ کروانہ در مدینہ
وچھ ہت بو مہ جبینہ ״

سبنس مہ داغ چونوی للہ مہ کاس گرونوی
سی التماس میو نوی ״

روٹ موت مہ چون دامن منہ لاگتم مہ پامن
تا من ژہ خاص و عامن ״

نیکی مہ کرزہ حاصل غمگین تو مہ چھم دل
کر تم مہ حل مشکل ״

مسکین بو آس خاموش عرضیہ ژہ تھاو تم گوش

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



کری زبم نہ زانہہ فراموش
صلوات اللہ علیکم

## ایضاً منہ

السلام اے تاجدارے مرسلین — السلام اے رحمۃً للعلمین
السلام اے پیشوائے انبیا — السلام اے رہنمائے اولیا
السلام اے سیدے عرب وعجم — السلام اے ماحیے ظلم وستم
السلام ای سایرے عرش برین — مقتدائے اوّلین وآخرین
السلام ای دُرِّ دُرجے خاکیاں — السلام اے مفخر افلاکیاں
السلام ای بیکساں راد ستگیر — السلام اے مشفقے روشن ضمیر
سیدے اولادِ آدم السلام — باعثے ایجاد عالم السلام
السلام ای مظہرے نورے دلم — حل شود از یمن تو ہر مشکلم
سید الثقلین نبیئے ہاشمی — احمد ومحمود وہم بوالقاسمی
مالکن کوثر نے عطا خلقے عظیم — ژی رؤف ایمانہ والین پٹھ رحیم
چھس لواد نے امتی چون یارسول — یم سلامہ میانہ توہی کری تو قبول

بینوا خاموش آسے ڈیڈہ تل
عرض در خدمت کرم بوزیوم جل

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



یا حبیب سلام علیکم
صلوات اللہ علیکم

رحمت ژہ عالمینن شافع ژہ مذنبینن
ژہ ی صدر مرسلینن صلوات اللہ علیکم

صدر العلے توہی چھیو بدر الدجیٰ توہی چھیو
شمس الضحیٰ توہی چھیو صلوات اللہ علیکم

توہی میانی یار و یاور توہی چھیو شفیق و غمخور
شافع بہ پیش داور صلوات اللہ علیکم

چھکہ لدمہ گوم سینہ کروانہ در مدینہ
وچھ ہت بومہ جبینہ //

سبنس مہ داغ چونوی للہ مہ کاس گرونوی
ئی التماس میونوی //

روٹ موت مہ چون دامن منتہ لاگتم مہ پامن
تامن ژہ خاص و عامن //

نیکی مہ کرنہ حاصل غمگین توے مہ چھم دل
کرتم مہ حل مشکل //

مسکین بوآس خاموش عرضیہ ژہ تھاوتم گوش

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



کری زبم نہ زانہہ فراموش
صلوات اللہ علیکم

## ایضاً منہ

السلام اے تاجدارے مرسلین — السلام اے رحمۃً للعلمین
السلام اے پیشوائے انبیا — السلام اے رہنمائے اولیا
السلام اے سیدے عرب و عجم — السلام اے ماحیے ظلم و ستم
السلام ای سایرے عرش برین — مقتدائے اوّلین و آخرین
السلام ای دُرِّ درجے خاکیاں — السلام اے مفخر افلاکیاں
السلام ای بیکساں را دستگیر — السلام اے مشفقے روشن ضمیر
سیدے اولادِ آدم السلام — باعثے ایجاد عالم السلام
السلام ای مظہرے نورے دلم — حل شود از یمن تو ہر مشکلم
سید الثقلین نبیئے ہاشمی — احمد و محمود و ہم بوالقاسمی
مالکن کوثر نے عطا خلقے عظیم — ثنیٔ رؤف ایمانہ والین پڑھ رحیم
چھس لوادنے امتی چون یا رسول — یم سلامہ میانہ توہی کری تو قبول

بینو اخاموش آسے ڈیڈہ تل
عرض در خدمت کرم بوزیوم جل

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



## الضامنہ

السلام اے خاص رب العالمین — السلام اے پیشوائے مرسلین
السلام اے مفخر ارض و سما — السلام اے گمرہاں را رہنما
السلام اے صاحب خلق عظیم — السلام اے ہم رؤف و ہم رحیم
السلام اے شاہ اُمت پرور — بیکسان ہندہ گمرہان ہندہ رہبر
السلام ای شاہ ارسلناک زدی — السلام اے رہنقے افلاک زدی
السلام اے راز دار کبریا — السلام اے تاجدار انبیا
السلام اے میہانہ مشفقہ السلام — سوز کرنم دور پرسان چہ آئی تو لام
بہر باری یم سلامہ بوزی توم — اک نظر کری توم مہربان روزی توم
روسیاہی چھم مہ کرمی چھم گناہ — آس تہندس دامنس تل دم پناہ
محرمو کلے یم مہ اندر انتظار — ہا و توم دیدار بیہ نو بیون معار

ڈریدہ تل خاموش مسکین دلحزین
اک نظر کر یا شفیع المذنبین ص

## الضامنہ

مہ ورد و وظیفہ چھو تی صبح و شام — علیک الصلوٰۃ ای نبی والسلام
بصد عاجزی عرض کرہ بردوام — علیک الصلوٰۃ ای نبی والسلام

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



بوکروانہ درخدمتے آنجناب — مہ گیمتی چھ تمہ شوزہ جگرس کباب
نہ چھم زادِ راہ نے چھو صبرک مقام — علیک الصلوٰۃ ای نبی والسلام
بوچھس تہنزہ درگاہہ ہند اکھ گدا — شباہاوتم جلوہ بہرے خدا
مدا چھم بوچھ ہت سٹھا جیرہ آم — علیک الصلوٰۃ ؍؍
بوچھ چھس تہ تیوتھ اُمتی چو چھس — اَمی تہندہ دروازہ کوی ہون چھس
سگس لقمہ ترا وان چھ اہلے کرام
علیک الصلوٰۃ ای نبی والسلام
کریوم نظرِ رحمت پموت چھس بشر — نہ چھم یارنے دیارنے مال وزر
مگہ آسرہ چھم تہند چھس غلام

مذکور

گنہگار نادار چھس یارسولؐ — تہندوی محبت مہ چھم مژہ ہول
مگہ غولِ رہ نفس چھم بدلگام ؍؍
شفیع الامم چھیو رسالت مآب — ملقب بیاسین وطاہا خطاب
معزز بہ لولاک وخیر الکلام ؍؍
زبارے گنہ قد پسو نمت مہ خم — بغم مبتلا چھس ببالین یتم
زدریاے رحمت دتم تریشہ دام ؍؍
سیہ کار خاموش مسکین آس — عجج گنہ از بہر حسنین مہ کاس

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



## شفیع اُمتی اہلِ بیتے عظام
## علیک الصلوٰۃ ای نبی والسلام

### ۲ ایضاً منہ

اے شہے انبیا سلامٌ علیک — سرورے اصفیا سلامٌ علیک
مقصد از خلقتے بنی آدم — کرنہہ چھونہ توہہ سوا سلامٌ علیک
جا بہ جا یہ چھ ذکر کلام اللہ — چایُ مدح و ثنا 〃
والضحیٰ وصف روی نورانی — چھوی کرانی خدا 〃
موے پاکس چھو سورۂ واللیل — شاہدے باصفا 〃
نارِ فارس تہ گنبدے کسرا — چانہ زینہ گوفنا 〃
ظلمتے کفر و شرک گو نابود — ہر طرف برملا 〃
نورِ اسلام پھیور شین طرفن — ہمچو شمس الضحیٰ 〃
رات دوہ آبدہ بندے مہ ہیو مسکین — ڈیڈہ تل چھی گدا 〃
محشرس منزمہ یُتھنہ مشر او یوم — نزاوی زمینہ جدا 〃
شیئاً للہ و اعطنی فی اللہ — اک نظر چھم مدا 〃
غالبن آسہ نہ مہ ہیو کانہہ بیا کھ — بیکس و بینوا 〃
پردہ رچھو زم مہ عبداری چھم — بندہ پرور شہا 〃

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



گوش تھاو یوم چھس گرا خاموش
تو ہہ کران التجا سلام علیک

## ایضاً نعت شریف لاحد

دآدی دلکی بوکس ونہ — درد لاہ مہ کانہتہ چھو نہ
زئی چھو ہم تہ بوژی ونہ — یارسول سلام علیک
رات دوہ گوم ودان تہ روان — زنہ تہ چھو ہم نہ درخواب یوان
سر بوندے ایجان جہاں — یارسول سلام علیک
نارہ چھل چھم پیر شیس — کربو واتے چانس مدینس
لگہ قربان چانس دینس — مذکور
چھمنہ خبر گیاہ گو وہ ملال — آوہ توتے ملکس زوال
تراو ملالہ چھوی سون سوال — مذکور
یہ نہ تھووو بر رخ نقاب — تنہ چھ گامژ اُنت خراب
سر بوندے سر تلتہ از خواب — مذکور
گل رخس بلبل بولاگے — چمن منز ہمے زاگے
سخ چھ سٹھاہ عشقی باگے — مذکور

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



چشمہ وندے خمارہ ہمتے — بر مرد و بخفس تہ ردوہم کتے
عشقہ چا نے عاشق متے — یا رسول سلام علیک
واوہ رشہ گزھتہ شام وسحر — ونتہ شہنشاہس خبر
چھس بو مسکین پموت پتھر
یا رسول سلام علیک

## لاحد ایضاً فارسی لعہ

یا رسول اللہ السلام علیک — انما الفوز والفلاح لدیک
بسلام آمدم جوابم دہ — مرہمے بر دلے خرابم نہ
بسلام ایستادہ ام برپا — بہ علیک مشرفم فرما
بس بود جاہ و احترام مرا — یک علیک از تو صد سلام مرا
مہر روئے تو برد ہوش از من — بنمارویے خود ز بر دیمن
خواہم از شوق دست بوس تو مرد — دست بیروں کن از میانی بر د
چوں تو نی دیدہ در بباغ بلاغ — ہمچو نرگس ز سرمہ مازاغ
مہر بکشا ز حقہ یاقوت — روح را کام بخش و دل را قوت
سوئیم افگن ازیں رحمت نظرے — باز کن بر رخم ز لطف دری
زارئے من شنو تکلم کن — گریۂ من نگر تبسم کن

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



از جنابِ تو صد رجا دارم — یک نظر کن اگرچہ بدکارم
گر نرفتم طریقِ سنّت تو — ہستم از عاصیانِ امت تو
گرچہ ایں جرأتم نبود روا
عفو کن عفو یا رسولِ خدا

## نعت شریف

گژھتہ واوو استہ دن میانی سلام — درجنابِ مصطفےٰ خیر الانام
کرٕیو زہ تمہ درگاہہ ہند سخ احترام — گژھتہ واوو نتہ نس میانی سلام
سورٕ چھم گومت مدینہ دورٕ چھم — مے غریبس تکیہ گاہ سوی پورٕ چھم
کل گمٹرٕ چھم چھوس دوان بوٚ صبح وشام — گژھتہ واوو نتہ نس میانی سلام
بوٚ سنس پٹھ وونتٕ چھم آفتاب — کیاہ سنادرش زمہ ہا دیمنا بخواب
منتظرٕ چھس آنہٕ سنادنے غلام — مذکور
روضۂ پاک چون وچھنوک آرزو — چھم دلس اندر سٹھاہ اے نیکبخ
زادِ رہہ بس الفقد گومتہ لام — مذکور
نوبہار بس لطف کنہہ ڈیوٹھمنہ پوٚ — منزلِ مقصود نشہ روبس بودور
باگہٕ آس آخرٕ زمانس کیاہ بنیام — مذکور

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



حسبنا اللہ کوت ظالم دراس بو — بدترین وقتس اندر مہنہ آس بو
نے حیلنے خوفِ حق اندر عوام — گرتھنہ واودونتہ تس میانی سلام
یا نبی اُمتی وسیلہ ژوٗر یار — اہل بیت وجملہ اصحابِ کبار
نتہ مہ پانس سیتی در دارالسلام — مذکور
نرنکے وقتہ مہ شاندس ہتھ اِتم — بہرِ حق تمہ دِزہ پنٗن درشن دِتم
بنھنہ گانگل آنہ مہ دیو بدلگام — مذکور
التجا چھُم یا محمدؐ یا رسولؐ — کرتہ خاموشہ سنز عرضی قبول

نورِ ایمان دِم بوقتِ اختتام
گرتھنہ واودونتہ تس میانی سلام

سید عبدالجبار خاموش ساکن قصبہ سکریری
ضلع بارہمولہ کشمیر
مرقوم ۱۷ ربیع الاول ۱۳۸۹ھ / ۲۴ مئی ۱۹۶۹ء

نوٹ:۔ اس کتاب کے علاوہ خاموش صاحب کی دیگر مطبوعات بھی قابلِ دید ہیں اور وہ یہ ہیں بسلیقہ نعت، مجموعہ نعت، گلزارِ نعت، روضۂ نعت، عرائس کشمیر زہ پوشہ گندی، رباعیات خاموش ابتدائی سہ حصہ۔ اور یہ کتابیں غلام محمد نور محمد تاجران کتب مہاراج گنج سے مل سکتی ہیں فقط

Digitized By eGangotri